



PHARAOH'S TOMB DISCOVERED

エジプトで103年ぶりに大物ファラオの墓発見

進め方のキホン

1

とりあえず聴く

何も見ずにナチュラルスピードで聴いてみる。アンカーは早口なので初めから全てわからなくてもOK! ひとまず耳を慣らそう。



2

英文を見ながら聴く

英文を見ながらナチュラルスピードの音声を聴いて音と文字の一致を確認する。難しい場合はゆっくりスピードを活用しよう。



3

繰り返して内容理解

英文・語注・日本語訳を参考にしながら、何度も音声を聴いてニュースの内容を理解しよう。ディクテーション、オーバーラッピングも効果的。

おすすめの
リスニングトレーニング



Slash Listening



Dictation



Overlapping

Pharaoh's Tomb Discovered

For the first time in more than 100 years, archaeologists in Egypt have uncovered the tomb of a pharaoh. A joint mission made up of Egyptian and British scientists revealed the tomb of King Thutmose II near Luxor. Officials say the tomb was not very well preserved, due to flooding soon after the pharaoh's death, but there are signs that most of the tomb's contents had been relocated nearby, and archaeologists are working to recover them.

»76 words (February 20, 2025)

ファラオの墓、発見

100有余年ぶりに、エジプトの考古学者たちがファラオの墓を発掘した。エジプトとイギリスの科学者から成る合同調査団が、ルクソール付近でトトメス2世の墓を掘り出したのだ。当局によると、王の死後間もなく起こった洪水のために墓の保存状態はあまり良くないが、墓の中身のほとんどが近場に移された痕跡があり、考古学者たちはそれらを回収しようと尽力している、とのことだ。

(訳 石黒円理)



英語 ▶ 日本語



日本語 ▶ 英語

語注の音声を「リストレ」やパソコンでお聞きいただけます。ダウンロード方法はpp.130-131をご覧ください。

pharaoh
tomb
archaeologist
Egypt
uncover

ファラオ、(古代エジプトの)王
(大きな)墓、地下埋葬所
考古学者
エジプト
(隠されていたもの)を見つけ出す、発掘する
合同プロジェクト(チーム)
〜で構成されている、〜から成る
エジプト(人)の
(隠されていたもの)をあらわにする、明らかにする

joint mission
(be) made up of
Egyptian
reveal

King Thutmose II
Luxor

トトメス2世
ルクソール ▶エジプトの都市。古代エジプトの都テーベがあった。
保存状態が良い
〜が原因で、〜のせいで
洪水
形跡、痕跡
中身、内部にあったもの
〜を移転する、移す
近くに、そばに
〜を取り戻す、回収する

be well preserved
due to
flooding
sign
contents
relocate
nearby
recover